



Совет Безопасности

Distr.
GENERAL

S/20177
6 September 1988
RUSSIAN
ORIGINAL: FRENCH

ЗАПИСКА ПРЕДСЕДАТЕЛЯ СОВЕТА БЕЗОПАСНОСТИ

Председателю Совета Безопасности было направлено прилагаемое письмо Постоянного наблюдателя Корейской Народно-Демократической Республики при Организации Объединенных Наций от 6 сентября 1988 года. В соответствии с содержащейся в письме просьбой его текст распространяется в качестве документа Совета Безопасности.

Приложение

Письмо Постоянного наблюдателя Корейской Народно-Демократической Республики при Организации Объединенных Наций от 6 сентября 1988 года на имя Председателя Совета Безопасности

[Подлинный текст на английском языке]

Имею честь настоящим препроводить текст заявления представителя министерства иностранных дел Корейской Народно-Демократической Республики от 2 сентября 1988 года.

Прошу распространить настоящее письмо вместе с прилагаемым заявлением представителя министерства иностранных дел Корейской Народно-Демократической Республики в качестве документа Совета Безопасности.

ПАК Гир Ен
Посол

Добавление

Заявление представителя министерства иностранных дел
Корейской Народно-Демократической Республики

[Подлинный текст на английском языке]

По сообщению из Организации Объединенных Наций, Соединенные Штаты, Япония и некоторые другие страны 19 августа текущего года обратились с просьбой о включении дополнительного пункта, озаглавленного "Сороковая годовщина создания правительства Корейской Республики", в повестку дня сорок третьей сессии Генеральной Ассамблеи ООН.

Включение в повестку дня Генеральной Ассамблеи ООН пункта о "годовщине создания" марионеточного режима Южной Кореи, которая никогда не была членом ООН и более того, является не чем иным, как колонией Соединенных Штатов, было бы неслыханным издевательством над целями и задачами Организации Объединенных Наций.

Такой шаг недопустим ни с точки зрения прецедента, ни с точки зрения использования ООН.

Если вопрос о "годовщине" одной части нашей страны, которая разделена и в которой имеет место острая конфронтация между севером и югом, будет обсуждаться на Генеральной Ассамблее ООН, то это, несомненно, приведет к еще более серьезной конфронтации между ними и возникновению сложной ситуации в ООН с участием многих стран.

Тем не менее Соединенные Штаты, Япония и некоторые другие страны стремятся включить вопрос о "годовщине создания" марионеточного правительства Южной Кореи в "повестку дня" Генеральной Ассамблеи ООН. Ради чего?

Они пытаются таким образом укрепить колониальное правление Соединенных Штатов, которое сейчас переживает серьезный кризис перед лицом антиамериканской, анти "правительственной" борьбы, ширящейся с каждым днем в Южной Корее, представить марионеточный "режим" в качестве "независимого государства" на трибуне ООН и за счет этого создать международные условия, благоприятные для его "сепаратного вступления в ООН" любой ценой, отвлечь внимание южнокорейского народа, ведущего борьбу за независимость, демократию и воссоединение, и еще более усилить конфронтацию между севером и югом.

В конечном счете "дополнительный пункт повестки дня", проталкиваемый главным образом американскими и японскими реакционерами и южнокорейскими властями, является не чем иным, как еще одним преступным порождением их политики "двух Корей".

Рассматривая попытку включить пункт о "сороковой годовщине создания" южнокорейского марионеточного правительства в "повестку дня" Генеральной Ассамблеи ООН как провокационную акцию, направленную на подрыв диалога между севером и югом и международную легализацию нынешнего раздела Кореи, правительство КНДР решительно осуждает их.

Пытаясь оправдать этот свой шаг, Соединенные Штаты и южнокорейские власти утверждают, что южнокорейский "режим" обязан своим появлением Организации Объединенных Наций.

Это само по себе свидетельствует о том, что южнокорейский марионеточный режим является "режимом", состряпанным в результате злоупотребления именем ООН.

В мире широко известен тот факт, что Соединенные Штаты создали "Временную комиссию ООН по Корее", воспользовавшись своим когда-то монопольным положением в ООН, и образовали южнокорейский марионеточный режим в результате сепаратных выборов под ее наблюдением.

Но сегодня ООН не та, какой она была, когда Соединенные Штаты держали ее в своих руках.

Мир помнит, что Соединенные Штаты, которые называли южнокорейский марионеточный режим, принесенный на острие штыка в середине 40-х годов, "законным режимом", злоупотребляя именем ООН, развязали агрессивную войну против северной части Кореи в 50-х годах, а затем попытались возложить на нас вину за это, вновь злоупотребляя именем ООН.

Соединенным Штатам давно пора отказаться от мысли о том, что они могут замаскировать южнокорейский марионеточный режим под "независимое государство", вновь используя сегодня ООН, и таким образом материализовать идею о его "вступлении в ООН" и создать "две Кореи".

Соединенные Штаты и Япония должны оставить свои никчемные попытки повысить цену южнокорейского марионеточного режима за счет гнусных политических интриг, в то время как южнокорейским марионеткам также следует оставить нелепые намерения изменить свой внешний вид при поддержке своих американских и японских хозяев.

"Дополнительный пункт повестки дня", названный "годовщиной создания" марионеточного правительства Южной Кореи, который оставит еще одно несмываемое пятно в истории ООН, должен быть незамедлительно снят.

С учетом как своих целей и задач, так и резолюции по корейскому вопросу, которая уже принята, Организация Объединенных Наций не должна допускать никаких попыток, которые могут затруднить урегулирование корейского вопроса, и должна принять меры, действительно способствующие ослаблению напряженности на Корейском полуострове, диалогу между севером и югом и национальному воссоединению.

Если Соединенные Штаты, Япония и некоторые другие страны будут до конца настаивать на включении вопроса о "годовщине создания" южнокорейского марионеточного правительства в "повестку дня" Генеральной Ассамблеи ООН, то правительству КНДР останется лишь принять против этого контрмеры.

Правительство КНДР полагает, что правительства и народы всех миролюбивых стран мира, выступающие за разрядку и воссоединение на Корейском полуострове, поддержат нашу справедливую позицию.

Пномпень, 2 сентября 1988 года